24/16465 <u>Übersetzung</u>

### Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

## Militärhauptstaatsanwaltschaft

09.12.1998

Nr. 5 ud-1438-98 103160 Moskau K-160

#### Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Heinrich Wagenführ

Geburtsjahr und -ort:

1912 in Gelsenkirchen

Staatsangehörigkeit Volkszugehörigkeit deutsch Deutscher

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Abenrode/Kreis Wernigerode (Bezirk

Magdeburg)

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung /

arbeitslos

beschäftigt als:

wann inhaftiert:

10.06.1947

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

30.10.1947 durch das Militärtribunal

Sachsen-Anhalt

der Verurteilung zugrundeliegende

gemäß Art. 58-6, Abs. 1 StGB der RSFSR

Paragraphen und Strafmaß

zu 20 Jahren Freiheitsentzug in einem

(Grund- und Zusatzstrafen):

Arbeits- und Besserungslager ohne

Vermögenseinziehung

Datum der Haftentlassung:

keine Angaben vorhanden

Gemäß Artikel 3, Abs. a des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Heinrich Wagenführ rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



# ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

<u>9 декабря 1998 г.</u> <u>5уд-1438-</u>98

1007001, Mocaes, K-100

## CHPABKA

(o peatumuramum)

Гражданин(ка): Вагенфюр Генрих.

Год и место рождения: 1912 г.р., город Гезенкиркен.

Гражданин(ка) какого государства: Германии.

Национальность: немец.

<u>Место жительства до ареста:</u> село Абенроде района Вернигероде округа Магдебург.

Место работы и должность (род занятий) до ареста: безработный. Дата ареста: 10 июня 1947 г.

Когда и каким органом осужден(а) (репрессирован)(а): 30 октября 1947 г. военным трибуналом земли Саксония-Ангальт.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст.58-6, ч.1 УК РСФСР, 20 лет лишения свободы в ИТЛ, без конфискации имущества.

Дата освобождения: оведений не имеется.

На основании ст.3 п."а" Закона РФ от 18 октября 1991 года "О реабилитации жертв политических репрессий" гражданин (ка) Вагенфюр Генрих реабилитирован(а).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации

Главной военной прокур

Л.П.Копалин